

Ю.А.Карулин
Т.З.Черданцева

**САМО-
УЧИТЕЛЬ
ИТАЛЬЯНСКОГО
ЯЗЫКА**



Ю.А.Карулин
Т.З.Черданцева

САМО- УЧИТЕЛЬ ИТАЛЬЯНСКОГО ЯЗЫКА

Издание второе, переработанное

Рекомендовано к изданию
Учебно-методическим управлением
по высшему образованию
Министерства высшего и среднего
специального образования СССР



Москва «Высшая школа» 1987

Рецензенты:

кафедра иностранных языков Академии наук СССР (зав. кафедрой
проф. М. Я. Цвиллинг);

доц. Л. А. Петрова (Московский государственный педагогический
институт иностранных языков им. М. Тореза)

Карулин Ю. А., Черданцева Т. З.

К 27 Самоучитель итальянского языка: Учеб. пособие. — 2-е
изд., перераб. — М.: Высш. шк., 1987. — 271 с.: ил.

Цель пособия — дать всем желающим возможность самостоятельно изучить итальянский язык в пределах, позволяющих читать и переводить с помощью словаря тексты средней трудности и объясняться по-итальянски в объеме пройденной тематики. Текстовый материал носит познавательный характер. Система упражнений обеспечивает эффективность усвоения материала. «Приложение» к пособию содержит ключи к упражнениям, итальянско-русский словарь и таблицы спряжения глаголов. Во 2-м издании (1-е — 1964 г.) переработан вводный курс, актуализирован ряд текстов основного курса.

Предназначается для всех изучающих итальянский язык в кружках, на курсах и самостоятельно.

К 4602010000 (4309000000)—302
001(01)—87 302—87

4И(Ит)
ББК 81.2Ит-923

СОДЕРЖАНИЕ

Предисловие	3
ВВОДНО-ФОНЕТИЧЕСКИЙ КУРС	5
Итальянский алфавит (5). Буквенные сочетания (6). Ритмические группы (6). Ударение (6)	
Урок 1	7
Фонетика: Согласные <i>b, d, f, m, n, p, r, t</i> , (7). Гласные <i>a, e</i> (7)	
Грамматика: Глагол (8). Предлог (9)	
Урок 2	10
Фонетика: Согласная <i>l</i> (10). Гласная <i>u</i> (10). Понятие слога (10)	
Грамматика: Имя существительное (11). Артикль (11)	
Текст	
12	12
Урок 3	13
Фонетика: Гласные <i>i, o</i> (13). Буквосочетание <i>gli</i> (13)	
Грамматика: Образование множественного числа имен существительных (15). Имя прилагательное (15). Множественное число прилагательных (15). Определенный артикль (15) Значения некоторых предлогов (16)	
Текст	
17	17
Урок 4	17
Фонетика: Согласная <i>s</i> (17)	
Грамматика: Слияние предлогов с определенным артиклем (18)	
Образование множественного числа существительных (18). Согласование существительного с прилагательным (19)	
Текст	
20	20
Урок 5	21
Фонетика: Согласные <i>c, g</i> (21), (22)	
Грамматика: Множественное число существительных, оканчивающихся на <i>-ico, -co, -ca, -go, -ga, -cia, -cia</i> (25). Вопросительные слова (26). Отрицательная форма глагола (26)	
Диалог	
27	27
Урок 6	28
Фонетика: Дифтонги (28). Согласная <i>q</i> (29). Звоние (29)	
Грамматика: Настоящее время изъявительного наклонения (<i>presente indicativo</i>) (31). Существительные, оканчивающиеся на <i>-io, -ia</i> (32)	
Текст	
33	33
Урок 7	35
Фонетика: Элизия (35). Согласная <i>z</i> (36). Буквосочетание <i>gn</i> (37)	
Грамматика: Формы определенного и неопределенного артикля (39). Выделительная конструкция <i>è . . . che</i> (39)	
Testo	
41	41
Урок 8	43
Фонетика: Буквосочетание <i>sc</i> (43)	
Грамматика: Некоторые особенности спряжения неправильных (нестандартных) и правильных глаголов (44). Вопрос к предложению (общий вопрос) и к членам предложения (46)	
Testo	
49	49
Диалог	
50	50
Урок 9	52
Фонетика: Ассимиляция (52). Удвоение согласного (52).	
Усечение (52). Некоторые случаи открытого и закрытого произношения <i>o</i> и <i>e</i> (53). Слогоделение (54)	

Грамматика : Род и число существительных греческого происхождения (54). Формы множественного числа неопределенного артикля (55).оборот с'è, ci sono (55). Прилагательные grande, bello, buono, questo, quello (55)	
Testo	57
Диалог	58

ОСНОВНОЙ КУРС

Урок 1	62
Грамматика : Простое повествовательное предложение (62). Порядок слов в предложении (62). Прилагательное в роли именной части сказуемого (62). Вопросительное предложение (63). Отрицательное предложение (64).	
Testo	65
Урок 2	
Грамматика : Предлоги di, a, da, in, su, con, per (67). Слияние предлогов с определенным артиклем (Preposizioni articolate) (69). Спряжение нестандартного глагола venire (71). Особенности употребления артикля (71). Второстепенные члены предложения (72).	
Testo : Anna cambia casa	75
Урок 3	78
Грамматика : Возвратные глаголы (78). Формы обращения (78). Вопрос к определению и обстоятельствам. Использование в ответе на вопрос выделительной конструкции è... che (79). Обозначение времени суток (80)	
Testo : Una giornata di lavoro	84
Урок 4	88
Грамматика : Числовые существительные (88). Личные местоимения (Pronomi personali) (89)	
Testo : Una giornata di lavoro (<i>Continuazione</i>)	91
Testo : La città di Vincenzo e Mario	93
Урок 5	94
Грамматика : Притяжательные прилагательные и местоимения (94). Спряжение нестандартных глаголов potere, dovere, sapere (96). Спряжение глагола conoscere (96)	
Testo : La famiglia Nitti	98
Testo : Ricordi di scuola	101
Урок 6	102
Грамматика : Частичный артикль (Articolo partitivo) (102). Повелительное наклонение (Imperativo) (102). Особенности указательных прилагательных questo и quello (104)	
Testo : La nostra giornata	107
Testo	111
Урок 7	112
Грамматика : Будущее простое время (Futuro semplice)	112
Степени сравнения прилагательных (Gradi di comparazione) (113)	
Testo : Un viaggio di Andrea a Leningrado	117
Testo : Leningrado	119
Урок 8	121
Грамматика : Именные формы глагола (121). Значение именных форм глагола (122). Прошедшее (ближайшее) время (Passato prossimo) (123). Неопределенное прилагательное qualche (124).	
Testo : Il mio amico Enrico	126
Testo	130

Урок 9	131
Грамматика : Прошедшее незаконченное время (<i>Imperfetto</i>) (131). Безличные глаголы (<i>Verbi impersonali</i>) (133). Числительные (<i>Numerali</i>) (134)	
Testo : <i>Un viaggio in Italia</i>	137
Testo : <i>Quanto costano le cose belle</i>	143
Урок 10	143
Грамматика : Относительные местоимения (<i>Pronomi relativi</i>) (143). Сложное предложение (144)	
Testo : <i>Quinto Natale</i>	146
Testo : <i>Nove lire al mese</i>	148
Урок 11	149
Грамматика : Прошедшее законченное время (<i>Passato remoto</i>) (149). Пред- прошедшее время (<i>Trapassato prossimo</i>) (151). Предпрошедшее непосред- ственное время (<i>Trapassato remoto</i>) (151). Указательные местоимения (<i>pro- nomi dimostrativi</i>) (151).	
Testo : <i>La cartolina</i>	155
Урок 12	158
Грамматика : Личные местоимения (<i>Pronomi personali</i>) (158). Место прямого дополнения в предложении (161)	
Testo : <i>Le mille e una Italia</i>	163
Testo : <i>La ciociarā (...)</i>	166
Урок 13	167
Грамматика : Безударное местоимение <i>ne</i> (167). Сочетания безударных лич- ных местоимений (168). Спряжение нестандартного глагола <i>piacere</i> (<i>Pas- sato remoto</i>) (169)	
Testo : <i>Antonio Gramsci</i>	171
Урок 14	174
Грамматика : Наречие (<i>Avverbio</i>) (174). Степени сравнения наречий (174). Употребление артикля перед географическими названиями (175). Нареч- ные частицы <i>ci, vi</i> (175). Страдательный залог (<i>Voce passivo</i>) (175)	
Testo : <i>Italia</i>	178
Testo : <i>L'Italia sotto il predominio spagnolo</i>	179
Урок 15	181
Грамматика : Придаточное предложение определительное (181). Придаточ- ное предложение времени (181). Придаточное предложение причины (181). Причастные обороты (181). Оборот с герундием (182). Обороты с инфи нитивом (182).	
Testo : <i>I fratelli Cervi</i>	185
Testo : <i>I pionieri dell'URSS</i>	187
Урок 16	188
Грамматика : Условное наклонение (<i>Condizionale</i>) (188). Употребление <i>Condizionale presente</i> (189) и <i>Condizionale passato</i> (189). Согласование времен <i>Indicativo</i> (190)	
Суффиксы имен существительных (191).	
Testo : <i>La ragazza di Bube</i>	193
Testo : <i>L'amore e la felicità</i>	195
Урок 17	196
Грамматика : Сослагательное наклонение (<i>Congiuntivo</i>) (196). Суффиксы эмоциональной оценки существительных и прилагательных (199).	
Testo : <i>Il più prezioso biglietto da visita del mondo</i>	202
Testo : <i>Lingua russa</i>	204

Урок 18	205
Грамматика : Неопределенные местоимения (Pronomi indefiniti) и прилагательные (Aggettivi indefiniti) (205). Употребление Congiuntivo (207). Будущее предшествующее (Futuro anteriore) (208)	
Testo : Il trovatello	211
Testo : In ritardo	213
Урок 19	214
Грамматика : Устойчивые глагольные сочетания (214). Прямая и косвенная речь (215). Косвенный вопрос (215). Множественное число сложных слов (216)	
Testo : Una storia italiana	218
Урок 20	221
Грамматика : Придаточные предложения условные (221). Согласование времен Congiuntivo (222)	
Testo : Addio all'esame di Stato	225
Приложение	228
Ключи к упражнениям	228
Таблицы спряжения глаголов	236

УЧЕБНОЕ ИЗДАНИЕ

**Юрий Александрович Карулин,
Тамара Захаровна Черданцева**

Самоучитель итальянского языка

Заведующий редакцией Проничева **Э. А.**, Редактор Торпакова **В. П.**, Младший редактор Гречаная **Е. П.**, Художественный редактор Мицкевич **М. Г.**, Художник Кравченко **С. А.**, Старший корректор Иванова **Д. М.**

ИБ № 6214

Изд. № Р-480. Слано в набор 17.02.87. Подп. в перать 07.05.87. Формат 60X88¹/₁₆. Бум. тип. № 2. Гарнитура литературная. Печать офсетная. Объем 16,66. Усл. печ. л.+0,25 усл.печ.л.форз. 17,16 усл.кр.-отт. 17,85 уч.изд.л. +0,46 уч.изд.л.форз. Тираж 40000 экз. Зак. № 107. Цена 90 коп. Издательство «Высшая школа», 101430, Москва, ГСП-4, Неглинная ул., д. 29/14.

Отпечатано в Московской типографии № 4. Зак. 42N

Ордена Трудового Красного Знамени
Московская типография № 7 «Искра революции»
«Союзполиграфпрома» Государственного
комитета СССР по делам издательств,
полиграфии и книжной торговли,
Москва, 121019, пер. Аксакова, 13.